



# Webshop «SI-Mall» für HLKE

siemens.ch/hlke-shop



Ganz gleich, in welcher Phase Ihres Beschaffungsprozesses Sie sich befinden: E-Business von Siemens bietet Ihnen die passende Lösung. Von der Auswahl der Produkte über die Bestellung und Lieferverfolgung ermöglicht Ihnen die SI-Mall die komplette Abwicklung Ihres Einkaufs. Und zwar direkt und unabhängig von Zeit und Ort.

Ob Regler, Fühler oder Ventile und Antriebe – mit ein paar Klicks können Sie über die innovative Benutzeroberfläche ganz bequem u. a. folgende Optionen nutzen:

- Ausführliche Informationen mit Produktdaten
- Abfrage Ihrer individuellen Kundenpreise
- Verfügbarkeitsprüfung
- Onlinebestellmöglichkeit
- Auftragsverfolgung/Bestellübersicht

Die Siemens SI-Mall gestaltet Ihre individuellen Prozesse transparent, effizient und durchgängig. Das macht E-Business einfacher denn je!

Doch überzeugen Sie sich selbst. Auf den folgenden Seiten erklärt Ihnen unser Wegweiser die wichtigsten Funktionen.

## siemens.ch/hlke-shop

# Willkommen in der SI-Mall

siemens.ch/hlke-shop

<b>Einstieg und Registrierung</b> SI-Mall Startseite Erste Anmeldung Einstiegsseite Site Explorer	04 05 06 07
Information und Auswahl Produktkatalog Produktsuche Suchergebnis Produktdetails	08 09 10 11
Verfügbarkeitsprüfung und Bestellung Warenkorb Warenkorbverwaltung Warenkorb anpassen Artikelschnellerfassung Verfügbarkeitsprüfung Lieferdaten Prüfung der Bestelldaten und Bestätigung Bestellübersicht Bestell- und Lieferverfolgung	12 13 14 15 16 17 18 19 20
Administration Benutzerverwaltung Benutzerrechte Lieferadressen hinterlegen	21 22 23

#### **Einstieg und Registrierung**

#### **Startseite**



Im Gastkatalog stehen Ihnen auch ohne Anmeldung bereits einige Funktionen der SI-Mall zu Verfügung, wie z. B. Informationen zu Produktdetails. Damit Sie jedoch alle Vorteile der SI-Mall nutzen können, ist eine einmalige Registrierung notwendig - natürlich kostenlos.

Klicken Sie auf «Registration» und Sie werden in wenigen Schritten durch den Registrationsprozess geleitet.

Sobald Sie Ihre Zulassungsbestätigung per E-Mail erhalten haben, können Sie sich über den Menüpunkt «Anmelden» mit Ihren, bei der Registrierung vergebenen, Benutzerdaten (Login und Passwort) in der SI-Mall anmelden.

#### **Erste Anmeldung**

Jetzt bei Indiestry Mall assestion				
Sie sind bereits registrierter Kunde?				
Login				
Passed				
> Passwort / Login vergess	sain?			
	Jeroston			
Anneldung mit Windows Authentifizie	erung			
Wenvenden Sie ihre aldre We bir das Login. Für tehalte mit a Sicherheitsbevel, kann es im V andreihets kein sich mit Smar Login anzumeiden.	ndowsaRzung ainzes hohen Vedenin et Cant PKI			
	Jermulden.			
Anmeldang mit PKI				
Verwenden Sie die Smart Can Anmekkung Kir unmittelbaren J Maabs.	nt PRI Zugeff aul alle			
	Janwiden			
Hinweis: Ändern Sie Passwörter in regelir	mälligen Abständen, um den Schutz vor Datendiebet	tahi zu witchen.		

Die Registrierung in der SI-Mall erfolgt in nur vier Schritten. Zuerst erhalten Sie unter «Willkommen« die Registrierungshinweise. Danach können Sie Benutzernamen sowie Passwort wählen. Bitte beachten Sie hierbei die Einhaltung der angezeigten Passwort-Kriterien.

Wenn Sie alle benötigten Daten  $ext{ Hinweis:}$ angegeben haben, müssen Sie im letzten Schritt nur noch die allgemeinen Nutzungsbedingungen akzeptieren und können anschliessend Ihren Registrierungsantrag über «Fertigstellen» absenden.

Behandeln Sie Ihre Zugangsdaten streng vertraulich. Jeder mit Zugriff auf Ihre Zugangsdaten kann sich in der SI-Mall anmelden und z.B. Ihre Konditionen einsehen oder eine Bestellung in Ihrem Namen absenden!

#### Einstieg und Registrierung

#### Einstiegsseite



Nach erfolgreicher Anmeldung haben Sie uneingeschränkten Zugriff auf Produkt-, Preis- und Verfügbarkeitsinformationen.

- Sind Ihnen Artikelnummern bereits bekannt, können Sie diese über die Direktbestellung schnell und bequem in den Warenkorb legen.
- Das Auskunftsfenster «Bestellstatus» informiert Sie über den Status kürzlich versendeter Bestellungen.
- Das HVAC Integrated Tool (HIT) liefert Ihnen ausführliche Produktinformationen und Sie erhalten zusätzlich umfassende technische Dokumentationen zu jedem Produkt.

### **Site Explorer**



Mit dem Produktebaum haben Sie schnellen Zugriff auf den Katalog. Sie finden ihn auf jeder Seite der SI-Mall – und immer an der gleichen Position.

#### 🗯 Produktkatalog 🔻 🖵 Minimieren HLK Produkte 🗄 Regler für Heizungsanlagen 🛨 Regler für Fernheizungsanlagen + Regler für Lüftungs- / Klima- und Käiteanlagen Regler f ür Raumautomation \pm Geräte für Hausautomation Raumthermostate ACS Software und Kommunikationszentralen Schaltende F ühler Raumbediengeräte E Ventile und Stellantriebe für zentrale HLK-

Anlagen -- Acvatix™

Information und Auswahl

#### **Produktkatalog**



Die unteren Ebenen des Produktbaums werden in der klassischen Baumstruktur angezeigt. Damit Sie sich im Katalog noch einfacher zurechtfinden, werde die zuletzt aufgerufenen Navi-

Bitte beachten Sie: es kann noch eine Ebene aufgeklappt werden; Linien-Dreiecke > heissen: die unterste Ebene ist erreicht.

einfacher zurechtfinden, werden die zuletzt aufgerufenen Navigationspunkte nacheinander in der sog. Breadcrumb-Navigation (direkt unter der Hauptnavigation) angezeigt. So sehen Sie, auf welchem Weg Sie zur aktuellen Produktinformation gekommen sind und können – falls gewünscht – zurücknavigieren.

#### **Produktsuche**



- Hier bekommen Sie einen Überblick über die gefundenen Produkte mit Artikelnummer, Kurzbeschreibung und Listenpreis. Wenn Sie fündig geworden sind und ausführliche Produktinformationen wünschen, klicken Sie einfach die Artikelnummer an.
- Zeigt das Suchergebnis zu viele Treffer an, können Sie hier nach zusätzlichen Kriterien innerhalb der angezeigten Produkte filtern.

#### Tipp:

Eine weitere Möglichkeit der Produktauswahl bietet Ihnen das in der Hauptnavigation enthaltene Suchfeld. Tragen Sie dort einfach die Siemens Artikelnummer ein und Sie erhalten nach wenigen Sekunden das gewünschte Suchergebnis. Information und Auswahl

### **Suchergebnis**

A Strate	A General A 18	λ. PE	She Dataset		
> Home > Suche nach: gad		() Katalog (7Wa	renkorb (1) 📾 Service 🕕 Bestelkibernicht 👼 Administration		
un	Date	TT size			
s gab keinen gehauen Treffer für dad tikelnummer beschreibung (7) (Produktlutingories (18) (	Dokumente (185)				
Artiglastel pole	Estatema / Br Pean				
GADONE   BPZ:GAD3019     GAD3018 - Antepetamper shuff-their P1100	34 90 CHF 34,90 CHF	1960	Filtern Sie die Suchergebnisse GAC2 Anlegetemperaturfüh		
Dates Informati	<b>-</b>	-	GAD2012 - Anlegetemperaturla (1)		
GADINE   BP2:GADINE GADINE   BP2:GADINE GADINE - Aningetemperaturkiter Pricop	34.50 CHF	1 Slick	GAG24/291 - Arbigetemperatur (1) GAG21/2018- Arbigetemperatur (1) GAG231/1914 - Arbigetemperatur (1)		
AD2912 - Adapting manufacture P1000     AD2912 - Adapting manufacture P1000     Disting internal	on + Presidentials + Details + 34.50 CHP 34.50 CHP	ur Verligbartet 1 Stick ur Verliggartet	GAD1091 Adeptingengenitat(1) GAD1095 Adeptingengenitat(1) GAD107814 Adeptingengenitat(1) The structure The secondary	1	
A GALERATE INFOCADORS     CALORYS - Anguing an Automatican P1000     A Delog Information     CALORYS - Magning and Automatican     CALORYS - Magning and Automatican	on Presidentian Details 34.80 CHF 34.90 CHF 54.90 CHF 34.90 CHF 13.30 CHF 13.30 CHF	ur Verfügsehet 1 100 1 560ck ur Verfügsehet 1 100 1 550ck	CAD20174     Adaptementar(1)     CA22028     Adaptementar(1)     CAD20171     Adaptementar(1)     CAD20111     Adaptementar(1)     Pain: Managementar(1)     Pain: Managementar(1)	]	
Accord (IPC-ACCOR)     ACCORD (IPC-ACCORD)     ACCORD (IPC-ACCORD)	on 3 Presidentiale 9 Octain 2 34.50 CHF 34.50 CHF 34.50 CHF 33.50 CHF 13.50 CHF 13.50 CHF 13.50 CHF	ur Verfügbarket	CAD1091- Magementation (1) CAD21008- Segmentation (1) CAD2011(		
Account (MCADDB)     Acco	00         9 Presidentiality         0 Otanity           34.60 CHP         34.60 CHP           00         9 Presidentiality         > 0 Otanity           01.30 CHP         13.30 CHP           13.30 CHP         13.30 CHP           13.30 CHP         13.30 CHP           13.30 CHP         13.30 CHP           13.30 CHP         13.30 CHP           14.30 CHP         13.40 CHP           15.30 CHP         14.60 CHP	In Verligbarket	CAD1091- Magements(1) CAD2108- Anogenements(1) CAD20411 Adoptements(1) The second sec		
According INFOCACION ACCORDING INFOCACIONAL ACCORDING INFOCACIONAL ACCORDINAL INFOCACIONAL	00         3-10 coline J           3-00 coline J         3-00 coline J           00         3-70 coline J           3-30 coline J         3-30 coline J           3-30 coline J         3-30 coline J           10         3-70 coline J           10         7-50 coline J           11         7-50 coline J           12         1           13         1           14         1           15         1           16         1           17         1           18         1           19         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10           10         10	In Verligbarket	CACTOR- Adaptimenta(1) Adaptimenta(1) CACTOR- CA		

lm Suchergebnis können Sie einzelne Artikel auswählen und Verfügbarkeit» gezielt Ihren Kundenpreis sowie die Verfügbarkeit abfragen.

Mit einem Klick auf die Siemens Artikelnummer gelangen Sie zu über «Preisdetails und Details zur den Produktdetails, wo Sie auch das Datenblatt finden.

Möchten Sie einen Artikel in den Warenkorb legen, tragen Sie einfach die gewünschte Menge ein und klicken auf den Einkaufswagen. Möchten Sie Produktdetails einsehen, klicken Sie auf das Bild oder die Artikelnummer des Produktes.

#### **Produktdetails**



ln den Produktdetails finden Sie 🤞 Mit dem Druckersymbol nützliche Zusatzangaben zum ausgewählten Artikel wie z. B.:

- können Sie sich die Produktdetails ausdrucken.
- Artikelbeschreibung
- Statistische Warennummer
- Rabattdetails
- Gewichtsangaben
- Artikelurspungsland
- Lieferinformation

#### Warenkorb

anna ann ann ann ann	ensee () families series (4) families	mara	Count & county it parts Channelling								Desire and Desire
allowing a particular	and prime a	with famous * 1 Waterson and	ung "							Activitionshipm	
- Pen	C Athenese	Mange (ME)	Litebookeeberg	Vertigier?	Linkspore.	PE.	Prolegrages )	Raball 1	Postinearete	Reptores & Earlinger	Alegatie Date buchle
D .	BP2/GAAUNE	1 100 Page	GAA2016 - Raumanpendurtphan Prote		IR IS DIF		861		117.30 (347	1	
2	> BPUILMAN	then	\$3527 - Overnowskieligher Teelermen, 108 H, 2,537 mm, 1,8 m AC 238 V, 39		HEALCHE	1	-		30.00 04	m	Counties [
										Lakawadi Sak Jawama Wang Carangent Carangent Sakawatan Sakatan Sakakatan Sakatan Sakakatan Sakatan Sakatan Sakatan Sakatan Sakatan Sakatan Sakatan	

### Warenkorbverwaltung



Der Stern zeigt an, dass für diese Position produktspezifisches Zubehör erhältlich ist.

Unter dem Menüpunkt «Warenkorbverwaltung» finden Sie die Funktion «Liste als Vorlage speichern». Hier können Sie Warenkörbe für wiederkehrende Bestellungen abspeichern und zu jeder Zeit reaktivieren.

Über diese Funktion können Sie auch weitere Warenkörbe anlegen und vorhandene Warenkörbe verwalten (Detailinformationen finden Sie auf der Seite 13). Zusätzlich zu den aktuellen Warenkorbinformationen – wie Warenkorbgewicht und Gesamtpreis – werden Sie über die Gültigkeit der Produkte im Warenkorb informiert. Die Warenkorbverwaltung bietet Ihnen eine Übersicht der zugeordneten oder selbst erstellten Warenkörbe. Sie können auch neue Warenkörbe erstellen, angelegte Warenkörbe abspeichern oder sogar eine Ordnerstruktur anlegen, unter der die einzelnen Warenkörbe sortiert werden.

 Wenn Sie erstellte Warenkörbe an SI-Mall Benutzer innerhalb Ihrer Firma weiterleiten möchten, gelingt das ganz einfach über die Funktion «Weiterleiten». Ihre Kollegen werden per E-Mail über den Erhalt eines neuen Warenkorbs informiert.

#### Warenkorb anpassen

						A Martha Pasyler 31 Of Advent	a yearson a							
SIE	MEN	5	Indust	ry Mali - Warenko	dN									
		*	a hone			* 10 Support	And in case of the							
Vanishings	(06.16.)	201			() conset	(7 Weinstein) III Seres (1) Bereitigenant i	adverse adve							
	al Das		and the second s		-									Weather that Barphilling 1
dist indian	1.79.54	and pattern 1	Participation of Castlere	A	C				_				Artiket hinys/ligen	
	244	C. Anderson	Alle Souther als ILS experieren	and the latest	Artheliam	and and a second s	"surligher"	The ball of the		Presspendor	Ballet .	Permit	Koperen & Colliger	Eingebe Date bachladter
-	-22	> 992.04	Expect als XLS for import presized		- 176 16			1000		(1990)		1100		
	2	> 8/2.53	Als Mall XXII, superioren Warenkerb anpessen	taut	\$582×-\$9 #0'238'V-3	Appendicture (Selected, 100 H, 25% rate, 1.3 m		KINE AN CONT	12	and the second s		SIZ HE CHP	m	
			Ale Andre eine Prosensen Anne Contact Teor of each of the Anne Prosense Teor of each of Teor of each of the Anne Anne Anne Anne Anne Anne Anne Ann	1									Der Lehrlauss Lehrang Schlang Sessengen All Auf- der Schlang Schlangen All Schlangen All Ander Schlangen A	Horpsmann (Harding) Facebook (Harding) Facebook (Harding) Face

Über den Hauptmenüpunkt «Optionen» gelangen Sie im Warenkorb zu der Funktion «Warenkorb anpassen». Dort können Sie den Warenkorb so gestalten wie es Ihnen gefällt und z. B. entscheiden, welche Artikelinformationen angezeigt werden sollen.

Mit einem Klick auf «Spalten hinzufügen/entfernen» können Sie einzelne Spalten mit den jeweils gewünschten Produktangaben bzw. Informationen in die Warenkorbansicht einbetten. Die Grundeinstellung kann natürlich jederzeit wiederhergestellt werden.

#### Artikelschnellerfassung

	MENS	,		P PRECOMPLET.										
1944	· Caralle		a Randolf a 1990		1.00.00		Construction of the local division of the lo	8						
				0.04	stig St Westerado	)) 前 Service (目 Bartella	aberoicht 👼 Administration							
shorts a	(06.56) e (1) Labor	inter (1) Sectors are 12	( Includion Strengt											And in case of
butes	I THREE	and police 1	Decher( ). Statement 7 1. State	visition and a first state									Atlach get	
	Past	A Madeuterer	Menge (M	0) A100	dead along		Wellight?	Lawrence	PE. Pielogre	-	Battatt	Paulterspein	Represent & Earlie	an Engate Date has
3	• :-	+ SPEIGAADTE		THUE (1442)	112 - Reamberger als	A PROPERTY AND IN COLUMN		3814.04	1 301			HTMOM	Deletare	-
	-	S BP2:55434		3543 86.19	1 - Elef terministischer 8 % 3	Statestics, 102 N. 2.57 or	- 11-	NOR DO CHE	그는 편			312 68 (14	(E) reside Farmate	birmen angertiert sentien
													C Alle record Water	erikaria labert Jahiltone Warenia
													<ul> <li>Zum attachen in</li> </ul>	Vennesk Knowligen
													Laborated	-tr Di Adres
														Service 2nd sould 47 ETC2 Standbased Schweil
													Dev. Labolemen	(2016 2016
													manung	0#
													Genantpress	San mittle, Frankla and Stream
													Andread Services and	The second se
														and a set of the
					_									
ał	ben	Sie bere	aits fertige	Stück-	Au	isserder	n haben	Sie die			Neu hoch	ngelade	ne Arti	kel
ał	ben	Sie bere	aits fertige	Stück-	Au	Isserder	n haben	Sie die			Neu hoch	ngelader	ne Arti	kel
lak	oen en z	Sie bere z. B. im E	eits fertige Excel- oder	Stück-	- Au Mě	ısserder öglichke	n haben eit, eine g	Sie die gespeicł	nerte		Neu hocł können a	ngeladei als neue	ne Arti r Ware	kel nkorb
lak ste	oen en z	Sie bere z. B. im E	eits fertige Excel- oder	Stück- Word-	Au Ma	isserder öglichke	n haben eit, eine g	Sie die gespeich	nerte -XMI -		Neu hoch können a	ngelader als neue	ne Arti r Ware	kel nkorb
lal ste	oen en z ma	Sie bere z. B. im E t, könne	eits fertige Excel- oder n Sie diese	Stück- Word- über	Au Ma	ısserder öglichke all-Excel	n haben eit, eine g l-Datei oo	Sie die gespeich der Mall	nerte -XML-		Neu hoch können a angelegt	ngelader als neuer oder de	ne Arti r Ware em akti	kel nkorb uellen
lal sto or Kc	oen en z ma	Sie bere z. B. im E t, könne eren & Ei	eits fertige Excel- oder n Sie diese nfügen» di	Stück- <sup>·</sup> Word- 2 über irekt	Au Ma Da	ısserder öglichke all-Excel ıtei hocl	n haben eit, eine g I-Datei og hzuladen	Sie die gespeich der Mall	nerte -XML-		Neu hoch können a angelegt Warenko	ngelader als neue oder de rb hinzu	ne Arti r Ware em akti igefügt	kel nkorb uellen t werdei
lał ste or Kc	oen en z ma	Sie bere z. B. im E t, könne eren & Ei	eits fertige Excel- oder n Sie diese nfügen» di	Stück- Word- über irekt	Au Ma Da	ısserder öglichke all-Excel ıtei hocl	m haben eit, eine g I-Datei oo hzuladen	Sie die gespeich der Mall	ierte -XML-		Neu hocł können a angelegt Warenko	ngelader als neue oder de rb hinzu	ne Arti r Ware em akti igefügt	kel nkorb uellen t werdei
lal ste or Ko	oen en z ma opie er n	Sie bere z. B. im E t, könne eren & Ei ehmen.	eits fertige Excel- oder n Sie diese nfügen» d	Stück- Word- über irekt	• Au Ma Da	ısserder öglichke all-Excel ıtei hocl	m haben eit, eine g I-Datei oo hzuladen	Sie die gespeich der Mall	nerte -XML-		Neu hocł können a angelegt Warenko	ngelader als neue oder de rb hinzu	ne Arti r Ware em akti igefügt	kel nkorb uellen t werdei
lal sto or Ko	oen en z ma opie er n	Sie bere z. B. im E t, könne eren & Ei ehmen.	eits fertige Excel- oder n Sie diese nfügen» di	Stück- Word- über irekt	• Au Ma Da	isserder öglichke all-Excel itei hocl	m haben eit, eine g I-Datei og hzuladen	Sie die gespeich der Mall	nerte -XML-		Neu hoch können a angelegt Warenko Bekannte	ngelader als neuer oder de rb hinzu	ne Arti r Ware em akti igefügt alnum	kel nkorb uellen t werder mern
lal sto or Kc	oen en z ma opie er n	Sie bere z. B. im E t, könne eren & Ei ehmen.	eits fertige Excel- oder n Sie diese nfügen» di	Stück- Word- über irekt	• Au Ma Da	ısserder öglichke all-Excel ıtei hocl	n haben eit, eine g I-Datei oo hzuladen	Sie die gespeich der Mall	nerte -XML-		Neu hocł können a angelegt Warenko Bekannte	ngelader als neuer oder de rb hinzu	ne Arti r Ware em aktu igefügt alnumi	kel nkorb uellen t werdei mern
lat ste or Kc	oen en z ma opie er n	Sie bere z. B. im E t, könne eren & Ei ehmen.	eits fertige Excel- oder n Sie diese nfügen» d	Stück- Word- über irekt	Au Ma Da	ısserder öglichke all-Excel ıtei hocl	n haben eit, eine g l-Datei oo hzuladen	Sie die gespeich der Mall	erte -XML-		Neu hocł können a angelegt Warenko Bekannte können S	ngelader als neue oder de rb hinzu e Materia	ne Arti r Ware em aktu igefügt alnumi den M	kel nkorb uellen t werdei mern enüpun

hinzufügen.

### Verfügbarkeitsprüfung

inte i	NLNI) N. (T) Link	Tenta and I	instation .	Organit C. strength (1) serve Channel	aerecht 🖶 Adres					
	1 Indiana	attest analysis [ ]	Relet   Ottom 7.1 Wandstoom	reliate *					Artikel Minauffagers	-
	1044	Athenanter	Manage (ME)	Artheliescheitung		Language PE Purgraph	Radial	Posterare a	Augustes & Earling	en Elegador Datei ho
		GAADIN	[] 1844	GNOTI - Receiption State P107		Name and American		HIMON	Datamana	
		CLADY.	[7 ] bins ]	\$5527 - Electromouthcher Distantion, 102 N, 2.55 W		W Lieferstumationen		213.00 CH		Durchs
		> BREISSAH		AC 238 4, 3P		Lefendare verligter			Threase Formate a	onac experiant section
						De Angele sproph de Verlighariet zue attacker			ülen,freberi	and and passes repeat
						deamin Grand an excitentially			+ Las attains v	annut troubper
									Charlenge and	Selenveldetanne 47 4317 Shanhanne
									and the same	Annual Contract
									Lateral	I Beddung from Expe
									and and a second	CH4
									Gesantprole	
									Gesandpracht (k)	Contraction and

Das Ergebnis sehen Sie in der Spalte «Verfügbarkeit».

korb verfügbar sind.

Wenn Sie mit der Maus auf das entsprechende Symbol gehen, erscheint eine detaillierte Beschreibung zum Lieferstatus. Lieferdaten

Tores: & Specific	A frankel & falls	\$ 3% Explore	Long to the long t	
		Andrea Criteretatich III In	reine IP Bankditionrant I Adversariation	
networken mit Ladermaine (1) Bastadurg sant	mr [7] familientig-ty			
in some same i l'informations	0			
ionen und Lieferdaten.				Genandpress 329.30
and a second			- EAW	Construction in that " Lat
The second second second			AT The Later	And all the set of the
			Terresonitations of	" paller Facebook and Intelligence and
			A313 Distributesh	and the second sec
				the second se
			b Latinate full ferrollings later landstated	
The state of the s				
Recommendance and other collegements +				
start and prove all participations of a second second	d fasting			
etungen an Samera			a Taul Incustigen	

In der Übersicht «Lieferdaten» sind die wichtigsten Angaben zu Ihrer Bestellung, wie Lieferadresse und Kundenbestellnummer, zu ergänzen.

In diesem Textfeld können Sie z.B. einen projektspezifischen Rabatt hinterlegen, welcher nachträglich geprüft und abgezogen wird.

#### Hinweis:

Falls Sie in diesem Feld eine Eingabe machen, wird ein automatischer Bestellstopp ausgelöst, da unsere Mitarbeiter das Bemerkungsfeld anschauen. Bitte verwenden Sie dieses Textfeld daher nicht für die Information, dass es sich um eine dringende Bestellung handelt, sondern nur für projektspezifische Rabatte oder Ähnliches.

#### Prüfung der Bestelldaten und Bestätigung

51E/	MENS														
Tarm.	+ Species	4 Ka			A Distance		Contraction of the local division of the loc								
III anno	Distante Distante	rg strike (2) facilitating rg		County .	17 manuariti (2) Se	nen (  Bemelikereijki )	- Antonial allow								
Constanting of Street, or		0				Lafermachtfi 81 Dr. harm							Gesandpress	38	NO#
41 545 57922	Comments toom					EDU/ Significant EDU/ Significant							Gesandgewicht (kg)		454 kg
Gestafichatan Garolantes Gre Davisalitum	-		870mielen W			Stations See Laboration		6	04F 36 36 28 14						Dealler
aleat .			Ethenking (tel Espress	ere erel		) atta Jegarnak	Production of	in the second	1.0.214	In Free (ed.)	Married Married	Annal 1	ME Belakjan dar Funktion T	testellung sender" antil Trota das Dissembleste	ret Se
	GANSHI BP2 GANSHI						AL INFECCIÓN IN	38.10	0# #	1 Jan H Col	2.044	117.30.04	unter geranten bedryarg egenen interetes derait de Volksachten fatuer	er. Kitte achten Die is n as Sie eintgeschande	
	GU2910 Rambingwale	NU NU										-	Date alcogeneral file de la Laferbeitsgangen reisen.	elastry blat Verbaults i Se den Paten settem d Lateniaelingungen	***
	Stat. Wysereni Georethi (hg) Deor. Lathofarmar	#43227584888 # 108 32 52-2014		11								-	Characters and do from	The second secon	- 1
2	Depais Promati ad uttuell co	un Wunchtelennis verlügtur					AL INVECCIVIN	108.00		1 1880	2 2364	21218-04			
	692-55A)+ BSA/I - Datherminetaries	Defermen, 100 %, 2.51 evs. 1.5	n. AC 2011, IP												
	East Shat Wanteent Descents (Ap)	7012014010070 050110 8.004													
	Desi Liebriteren Desis Probat si attant ju	36 15 2019 at Manufakhinan antigka													
				- 1 1											
n di	eser Üb	ersicht sc	ollten Sie		• Hier k	önnen	Sie entsch	eiden,		Hi	nwei	5:			
n di die v	eser Üb vichtias	ersicht sc ten Beste	ollten Sie		Hier k	önnen i	Sie entsch	eiden, nach		Hin	nwei: ch er	s: folare	eichem \	/ersan	d
n di die v	eser Üb vichtigs fältig i	ersicht sc ten Beste	llten Sie		Hier k ob Sie	önnen e den W	Sie entsch arenkorb i	eiden, nach		Hin	nwei: ch er	s: folgre	eichem \	/ersan	d
n di die v sorg	eser Üb vichtigs fältig üb	ersicht so ten Beste berprüfen	ollten Sie Ildaten 1, z. B.:		Hier k ob Sie der Be	önnen e den W estellun	Sie entsch arenkorb i g leeren o	eiden, nach ider für		Hin Na de	nweis ch er r Best	s: folgre	eichem \ ıg erhalt	/ersan en Sie	d
n di die v sorg	eser Üb vichtigs fältig üt eferanso	ersicht sc ten Beste berprüfen chrift	ollten Sie Ildaten I, z. B.:		Hier k ob Sie der Be weite	önnen e den W estellun re Beste	Sie entsch arenkorb i g leeren o ellungen n	eiden, nach der für utzen		Hin Na de eir	nwei: ch er r Best	s: folgre cellun rze Be	eichem \ Ig erhalt estätigur	/ersan en Sie ng mit	d
n di lie v corg Lic Be	eser Üb vichtigs fältig üb eferanso estellnu	ersicht so ten Beste berprüfen chrift mmer	ollten Sie Ildaten I, z. B.:		Hier k ob Sie der Be weite wolle	önnen e den W estellun re Besten	Sie entsch arenkorb i g leeren o ellungen n	eiden, nach der für utzen		Hiu Na de eir de	nwei: ch er r Best ne kui r Zusa	s: folgra tellun rze Bammo	eichem \ ng erhalt estätigur enfassur	/ersan en Sie ng mit ng der	d
n di die v sorg Lic Be	eser Üb vichtigs fältig ül eferansı estellnu ewünscl	ersicht so ten Beste berprüfen chrift mmer hter Liefe	ollten Sie Ildaten I, z. B.: rtermin		Hier k ob Sie der Be weite wolle	önnen e den W estellun re Beste n.	Sie entsch arenkorb i g leeren o ellungen n	eiden, nach der für utzen		Hin Na de eir de Be	nwei: ch er r Best ne kun r Zusa stelld	s: folgra cellun ze Be ammo aten	eichem \ ng erhalt estätigur enfassur – diese l	/ersan en Sie ng mit ng der könnel	d
n di die v sorg Li Be Ge Ar	eser Üb vichtigs fältig ük eferansu estellnu ewünscl rtikel un	ersicht so ten Beste oerprüfen chrift mmer hter Liefe d Menge	ollten Sie Ildaten ı, z. B.: ertermin		Hier k ob Sie der Be weite wolle Benöt	önnen Westellun re Besten n.	Sie entsch arenkorb i g leeren o ellungen n e die Beste	eiden, nach der für utzen		Hin Na de eir de Be: Sie	nwei: ch er r Best ne kun r Zusa stelld	5: folgre cellun zze Be ammo aten aten	eichem \ 1g erhalt 2stätigur – diese I 1sdrucke	/ersan en Sie 1g mit 1g der könner n oder	d

Um die Bestellung zu versenden, internen Unterlagen, können Sie

diese hier ausdrucken.

#### **Bestellübersicht**

and the second se	_	a second a line	_		-	(and the second second	_
		Freedor - Table	0.000	Trail of the local division of the local div	-	Printed States	
> Home > Destellibersicht			() Katalog	P. Wateriko	o(2) Itti Service (1	Seeleksenschi 👼 Administration	
Sache nach Destellungen	- 24 - 4	•					1
Inve Bestelline (TEST	Status	Ale					
Extended Search							
Sothe such Destrikingen Suche	nadi Politica 17	Not Distributed					
1 Suchergebriese. Filter: Ihre Destel	W TEST					A Nach Excel exporteren	
hre Besteller, -	Bestelidetum A	Status 7	Genaretpreis /	Bestellung	Kondennamener )	Siemens-Auftragent. )	
> Test adam	94.07.2919	🛃 An Spedieur übergeben	55.98 CHF	Met	001024301	> 22295495	
TEST	10.04.2019	😑 Bestellung bestähigt		Sonatige	601000832	> 222 17451	
TEST		Charles I		Service		40064	
TEST AWY	30.01.2019	👝 fiesletung bestätigt		Sanatige	601000443	> 22234804	
TEST	24.01.2019	😑 Bealatung beatätigt		Sonatige	601019172	> 22236134	
TESTAWY	23.01.2019	👩 Bestellung bestätigt		Sonstige	749276	> 22235499	
> Testplatz	92 12 2018	🔁 An Speditur übergeben	324.10 CHP	Mat	407585	> 22207113	
TEST-AUFTRAG ERNST HEEB	30.11.2018	😑 Bestallung bestätigt		Sonstige	601009233	> 22394977	
TEST RENE	87.11.2018	🙆 Bestellung bestätigt		Sanatige	749276	> 22196833	
TEST TURM	15.10.2018	😑 Bestellung bestätigt		Sanatige	601013910	\$ 22184928	
TEST	67.08.2918	😑 Bestellung bestätigt		Sonstige	749276	> 22157358	
TEST	25.07.2018	📀 Bestellung beställigt		Sonatige	001001056	> 22153510	
Testplatz	12.02.2018	📓 An Speditor übergeber	106 18 CHP	Mat	407525	\$ 22087537	
TEST	31.01.2018	🙆 Sealariung beatlatigt		Sonatige	001013875	> 22003297	
Yestaullusu	21.12.2817	🛃 An Spedimur übergeben	409.50 CHF	Matt	316801	> 22070004	
> TEST / PTO	12.08.2017	O Storniert		Sanatige	745321	> 21990313	
		100000000000000000000000000000000000000				10000000000	

- ln der Bestellübersicht sind Ihre gesamten Bestellungen detailliert aufgelistet und – je nach Belieben – auf Kopf- oder Positionsebene dargestellt.
- hit einem Klick auf das Siemens hit den Filter-Funktionen können Auftragskennzeichen oder Ihre Auftragsnummer erhalten Sie weitere Informationen zur jeweiligen Bestellung.

Sie die angezeigten Bestellungen nach verschiedenen Kriterien sortieren – z. B. nach allen Aufträgen filtern, die noch nicht komplett abgewickelt wurden.

müssen Sie die Verkaufs- und

Lieferbedingungen akzeptieren.

#### Administration

Verfügbarkeitsprüfung und Bestellung

## **Bestell- und Lieferverfolgung**

210	MENS		Be	stelldetails	A Martina H	avyler (BT CH Admin)	> Abmalden	
hene P	Sprache	1.0	nant in tallia		• Site Explorer		Frahebacher	
> Hor > punick	ne > Bestellübersicht > zum Suchergebnis	In Destallar: TEST TUR	u	() Katalog	17 Warenkorb (2)	Service 💽 Bestellübersich	t 😸 Administration	
Bestelld	latere			Lieferstates				
Kunden	nummer	651213910		Siemena OrgiD		A1601029		
Bestelid	lafum	15.10.2018		Lieferadrosse		Elfero AG		
Bestelle	#.	Daniel Zaugg				3665 Waterwill		
Bearbeit	ter Siemens	Lan Nang		Kautharta		Printer.		
Siemen	a Aufzaganummer	22184926		Hughnanne				
Projekta	tenezeichen	- Anna ann						
thre Des	melline;	TEST TURM						
Asturg		() benering t	erungi					
Downers	at aller Linterscheme							
						Et Nach	Excel exportieren	
Pus. v	Produktinformationen		Status 2	Menge	Determ	LS-NV. / Spectron	Press	
10	555150-A100 SAX81.03 Versilanties 8	IOON 20mm	🛃 An Spediteur û	brysten Gewänscht Bestäfigt Shipped	2 - 2 18.10.2018 2 15.10.2018	SH000088561757	Einzelpreis Bur Preis Pos. Preis	
20	555150-A100	Vantilantriati 8000	Bestellung best	agt Gevränscht EastMint	2 15.10.2018	1	Empelpreis Bri Prais	
_				Dimed			Pos. Preis	

## Benutzerverwaltung

zu ändern.

SIEMENS Industry Mail - Administration	A Martina Hunglin (ET CH Admit) 3 Jaketeen		
Administration	b Sections		
Q Kee	ig ihr Warminate 👘 Gerupe 🔟 Berlefkähersacht 🖉 Administration		
Buncharderschr		Buttarteries	
Benutzer [+]		Natrune.	
Bindler Herdigen ; Terrere Herdigen	tion - Free Rendemanne Soft Designation Asses	L-of	
Kana Dates zum Krantger gefanden		Freezen	Samera Schurelz
Burnstantighter		Kataloune	
			2000
		1	
The transformer Marine Streem Lat	ülen die Greekleitenden bij		
<ul> <li>Unter dem Menupunkt</li> </ul>	Uber die Suchkriterien konnen		
«Administration» ⇔ Benutzer	Sie gezielt nach einzelnen		
hat der Firmen-Hauptbenutzer	Benutzern Ihrer Firma suchen		
die Möglichkeit weitere Benutzer	und anzaigen lasson		
die woglichkeit, weitere Benutzer	und anzeigen lassen.		
Ihrer Firma anzulegen, zu			
löschen sowie Benutzerdaten			

bequem den genauen Liefer-

status nachverfolgen.

#### **Benutzerrechte**

freischalten – die Navigation

passt sich automatisch an.

	a montant, a come	a line Captorer	(Editoria				
	(3 Kar	ning 17 Waterson (1) Service (2)	feretikentik 🖉 Administratio	• 1			
	Bandlersbergebt.					Sachardarand	
						Votane	1
	Benatter -					National	
	Rental Multiple   Rental South	China ( P. )				Lost	
	Dates Name	Family	Kanananan Raha	Deschort	Averge Farmerers	1	
	E E Bernard C	lange Seriers Librari 42	234044	3	90	- Contraction of the Contraction	
	-87 - 85 million	a Stager Samon Schools &	apertants ap		8	Ference	Siettens Schweiz
		2446				Fundamenter	
	Denutarelation					8.	
	Denutysedetale Denutyersech						
	1						
	Administration						
	Feat (				And a		
	Feman Administration						
	ORGO antere				1		
	Faman Adminishatus ancient Change Lates Inc.				12		
	Charge report for approalition remainer						
	AM OrgED Deterts OreED						
	veragen for Beistperechts anlegen	inauti			10		
	Inferrador Open Uniter Applications				-		
	Manage Product Filter						
	Allow to admonstrate uners (for unan-	Highert .					
	Contract of the second se						
	Clashed						
	Designation						
	Tertigheterteprictung (\$17)				-		
	Diverse Rachte						
	Boffsenre Dynamicani						
	Standidonaliting						
	Childred Account Mark				1		
	Constitution and finance that and						
·		D' E					
ier können Sie als	Firmen-	Die Funk	ction «Ver	gleichen n	nit»		
ier können Sie als	Firmen-	Die Funk	tion «Ver	gleichen n	nit»		
ier können Sie als dministrator den I	Firmen- 3enutzern	Die Funk (ohne A	ction «Ver bbildung)	gleichen n bietet Ihn	nit» en		

Benutzer mit einem anderen

zu vergeben.

Benutzer Ihrer Firma zu vergleichen

und die Rechte dementsprechend

### Lieferadressen hinterlegen

Control of the second of	Concept (* reasons (* for each of the second (* for each of the s	Canaditary II Processor Barras Constraining Barras Constraini	Control of the formation of the for	form j transme in the product of transme intervence in the product of transme intervence inter	A Roman A 1994	e tex Castern		(Transferrer)			
Filters for board of	From function     Value     Value </th <th>Free Ansatz     Marine     Marine     Marine       Texa Include     Include     Marine     Marine     Marine       Texa Include     Marine     Marine     Marine     Marine</th> <th>Free loose     Mark     Mark<th>Free Anisoti     Mathema       Versioning   Trans bank (1)     Linker     Banker     Banker       Undersichen Anisoti     Banker     Banker     Banker       Derste Bank (2)     Banker     Banker     Banker</th><th></th><th>() falong (7 Hansmark (8) Berline</th><th>🗄 Derrettansate 🖉 As</th><th>and the second second</th><th></th><th></th><th></th></th>	Free Ansatz     Marine     Marine     Marine       Texa Include     Include     Marine     Marine     Marine       Texa Include     Marine     Marine     Marine     Marine	Free loose     Mark     Mark <th>Free Anisoti     Mathema       Versioning   Trans bank (1)     Linker     Banker     Banker       Undersichen Anisoti     Banker     Banker     Banker       Derste Bank (2)     Banker     Banker     Banker</th> <th></th> <th>() falong (7 Hansmark (8) Berline</th> <th>🗄 Derrettansate 🖉 As</th> <th>and the second second</th> <th></th> <th></th> <th></th>	Free Anisoti     Mathema       Versioning   Trans bank (1)     Linker     Banker     Banker       Undersichen Anisoti     Banker     Banker     Banker       Derste Bank (2)     Banker     Banker     Banker		() falong (7 Hansmark (8) Berline	🗄 Derrettansate 🖉 As	and the second second			
International     International     International     International     International       International     International     International <t< th=""><th>Norm         Norm         <th< th=""><th>Journal Landon     National State     National Stat</th><th>International of the state of the state</th><th>Interface     Mathematical State       Interface     Mathematical State       <td< th=""><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></td<></th></th<></th></t<>	Norm         Norm <th< th=""><th>Journal Landon     National State     National Stat</th><th>International of the state of the state</th><th>Interface     Mathematical State       Interface     Mathematical State       <td< th=""><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></td<></th></th<>	Journal Landon     National State     National Stat	International of the state	Interface     Mathematical State       Interface     Mathematical State <td< th=""><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></td<>							
Note Monique 1, Marcine 1,	File     The file<	Next Noting 1, Nor. 1000 1, Nor.     Normal Mark     Antoneous 1, Nor. 1000 1, Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Normal Mark     Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Normal Mark     Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Normal Mark     Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Normal Mark     Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Normal Mark     Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Nobial Mark     Normal Mark     Normal Mark       Normal Nobial (N)     Nobial Mark     Nobial Mark     Nobial Mark       Nobial Mark     Nobial Mark     Nobial Mark     Nobial Mark	Inter Unique     Note:     Note: <th>Number lands:       Number lands:&lt;</th> <th>Former Aurwahl</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>Sectoritement</th> <th></th>	Number lands:       Number lands:<	Former Aurwahl					Sectoritement	
New part of the state of th	Inter     Inter     Later     Notes     Notes     Notes       Interest Name (Internet)     Second Name (Internet)     Notes     Notes     Notes       Interest Name (Internet)     Notes     Notes     Notes     Notes       Internet/Name     Notes     Notes     Notes     Notes       Internet/Name     Notes     Notes     Notes     Notes	Image     Notice     Notice     Notice     Notice     Notice       Image     Same     20000     20000     20000     20000       Image     Same     Same     20000     20000     20000       Image     Same     Same     Same     20000     20000       Image     Same     Same     Same     20000     20000       Image     Same     Same     Same     Same     20000       Image     Same     Same     Same     Same     Same	New Name / Na		Plana Smulliger 1. Paragination	E L MARLY				Freedom	(Sianans Schweiz
Li hanne Maria de Li hanne internationale de la constante de l	Annue Statem 200 A	Looke Shale ( ) Shale	I share     Share     Share     Share     Share     Share       The Share     Share     Share     Share     Share	Image: State ()     Image: State () <td< td=""><td>Finne</td><td>The second s</td><td>Late:</td><td>Ratification</td><td>Verbielendungen</td><td>Fundamenter</td><td></td></td<>	Finne	The second s	Late:	Ratification	Verbielendungen	Fundamenter	
La casa fonda de la casa de la c	I construint Terrenteint Terrenteint (Researchild) (Res	La constructional de la construcción de la constru	I and a finite for     and a finite product of the second se	Line and All       App       Line         Here Gelds       Second Line       Second Line       Second Line         Second Line       Second Line       Second Line       Second Line	Samena Schweig AG	Destaures	Scherte	00000		Vertrebeteauftragter	
Name Date     Provide Marca B       Constrainting (Provide Marca B)     Results (Add Enging) (Ref House (Add Enging)	Harman Marka S. State Land P. Markali M. Salar Antonionana State Antonionana Consults (2007)	Present Venetaria Constructionality (Research Protocollege) (Research Protocollege) (Ref. (CAL)) (CAL) (Resp.) (Report Hopstein) Protocollege (Research Protocollege) (Research Protocollege) (Ref. (CAL)) (CAL) (Resp.) (Re	Present Name:         Present Name:           Condent Name:         Resented by Resentanting Resented by Resentanting Resented Accelerationanting Resentanting	Free Web	(L) and the second second						
Berner Billering (Fremender) Produktiffer Mathematic Results Additionality (SAR) (SAR) (SAR) (SAR) (Sarah Tapet Maputal) Hermitering (Fremender) (Sarah Carantering (SAR)) (SAR) (	Toring Target (Second Mark (Second Mark (Second Mark (Second Second Sec	Section Additional (Recorded) Productifier Section Additional (Record Additional) (Record Additiona) (Rec	Second Second Second Second Second Academ And Second Se	incontanting (mension) Production (Marine ) incontant Additionary (Addition (Additit)	Firmer Details						
Hanne Mandgen, Linearen Hanne ; Mal Der prannliken ; Linear F 1990. Cl. Narr J Anne Kanne Rade ef Tennen Manip A. Manip Anne Communication (C) Tennen Land ef Tennen Manip A. Manip Anne Communication (C) Tennen (C) Tennen (C)	Hanna Mongane I, Manana Manana Banda Pandanda Det Anna Land Produ C. Kana J Anna Manana Banda Pandanda Det Anna Land d Tanana Kahana N Anna Manana Panda Pandanda Det Anna Anna Panda P	Insure Modeline 1. Second model in the s	Name         Name <th< td=""><td>Back     Control     Note of an example       Back     On North 2     Annual     North 2       Annual     On North 2     Annual     North 2       Annual     On North 2     Annual     North 2</td><td>Samping Schurch All</td><td>b Doubsetting   Advances   Kingdo</td><td>A Real Property lines</td><td>an Artikel General 1280 Red</td><td>The CACL of Mill 1 Containing Except (Manufacture)</td><td></td><td></td></th<>	Back     Control     Note of an example       Back     On North 2     Annual     North 2       Annual     On North 2     Annual     North 2       Annual     On North 2     Annual     North 2	Samping Schurch All	b Doubsetting   Advances   Kingdo	A Real Property lines	an Artikel General 1280 Red	The CACL of Mill 1 Containing Except (Manufacture)		
Hanna Sangkang Lampun	Hanna MacQuer, J. Lataria Indiana Y. La Maria Kanda Kanda Kanda Kanda	Instant Solitopia (Instant Intel   16 (Instant Intel   16 (Instant))   Later   16 (Instant Intel   16 (Instant))   Later   16 (Instant)   16 (I	Internet Notioner, 11: Conference Name     Internet       Image: Property of Section 11: Conference Name     Internet Name       Image: Property of Section 11: Conference Name     Image: Property of Section 11: Conference Name       Image: Property of Section 11: Conference Name     Image: Property of Section 11: Conference Name       Image: Property of Section 11: Conference Name     Image: Property of Section 11: Conference Name	Name         Description         Line           #         Production         Out Notest Advanced         Notest Advanced         Notest Advanced           #         Production         Production         Notest Advanced         Notest Advanced         Notest Advanced           #         Production         Production         Notest Advanced         Notest Advanced         Notest Advanced           #         Production         Notest Advanced         Notest Ad	( the second sec	a lease and a second second		un versus contine Texes sur	on the free to cannot experimente		
Image: Proceedings of the second s	From School A3 and Service School A3 and Service School A3 and Service School A3 and Service A1 and	b Prop. Ci Narris J. Annual Read Productor Ort Series Leaf	Production         Link Production         Model         Model         Loss         Loss           [d]         Statutes Model, N.I.         Production         Transmission         UCC         Transmission         Model	b Rest. (3 March Mar	delenas biculigare   delenas de	day 1. Statistics againing 1	Series				
▲ Thrown Sharey, Al PL Norm A Structure Brown Sharey, Al PL Norm B Thrown Sharey, Al PL Norm B T	A Down Dated Al Al Annu Annu Annu Annu Annu Annu Ann	A Strategy Schwert A2 Per Strategy S	d present property of the second seco	Anome Schwert A3	* Fame	Adventuals	State Post	Netanti Dri	Ketter Land		
					Enners Schenig A3	PH Neve	3	- Instant	Interest.		
							10				

Als Hauptbenutzer können Sie natürlich auch Ihre kundenrelevanten Lieferanschriften hinterlegen und sie bei Bedarf zum Warenkorb hinzuziehen.

korb angelegt und gespeichert wurden, finden Sie ebenfalls in dieser Auflistung.

Lieferanschriften, die im Waren-

Diese Funktion finden Sie unter dem Menüpunkt «Administration» ⇒ Firmen

- ⇒ Firmen-Details
- ⇒ Lieferadressen«.

Smart Infrastructure verbindet auf intelligente Weise Energiesysteme, Gebäude und Industrien, um die Art, wie wir leben und arbeiten, weiterzuentwickeln und zu verbessern.

Gemeinsam mit unseren Kunden und Partnern schaffen wir ein Ökosystem, das intuitiv auf die Bedürfnisse der Menschen reagiert und Kunden dabei unterstützt, Ressourcen optimal zu nutzen.

Ein Ökosystem, das unseren Kunden hilft zu wachsen, das den Fortschritt von Gemeinschaften fördert und eine nachhaltige Entwicklung begünstigt.

Creating environments that care. siemens.ch/smartinfrastructure

Siemens Schweiz AG Smart Infrastructure Building Products Sennweidstrasse 47 6312 Steinhausen Schweiz Tel. +41 585 579 200 bp.ch@siemens.com

#### Bestell-Nr. SI-10958D/web-only

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Die Informationen in diesem Dokument enthalten lediglich allgemeine Beschreibungen bzw. Leistungsmerkmale, welche im konkreten Anwendungsfall nicht immer in der beschriebenen Form zutreffen bzw. welche sich durch Weiterentwicklung der Produkte ändern können. Die gewünschten Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden.

© Siemens 2019